



Πληροφ. : κ. Κουκουλιώτης Ε.  
Κα Κουκουτέγου Κλεαρέττη

Απόσπασμα  
Από το πρακτικό της 16 - 6 - 2014  
συνεδρίασης του Δ.Σ.

Τηλ. : 2313313689,690  
Αριθ. Απόφ. 174/ 2014

ΘΕΜΑ: Επιβολή και καθορισμός προστίμου στην ΓΚΟΞΑΤΖΕ ΛΙΑ για παράβαση της παρ. 1 του άρθρου 6 του Ν. 2946/01 «περί ξενόγλωσσων επιγραφών».

Στους Αμπελόκηπους και στο Δημοτικό Κατάστημα σήμερα την 16<sup>η</sup> του μήνα Ιουνίου του έτους 2014 ημέρα της εβδομάδος Δευτέρα και ώρα 8<sup>η</sup> μμ συνήλθε το Δημοτικό Συμβούλιο Αμπελοκήπων – Μενεμένης σε τακτική συνεδρίαση μετά από 7982/122-6-2014 έγγραφη πρόσκληση του προέδρου, που δόθηκε στον καθένα από τους Συμβούλους. Αφού διαπιστώθηκε ότι υπάρχει η νόμιμη απαρτία, δεδομένου ότι από το σύνολο των 33 μελών ήταν :

ΠΑΡΟΝΤΕΣ: Αβραμίδης Κυριάκος, Βαλάνος Νικόλαος, Γρούγιος Ηλίας, Ιωαννίδης Εμμανουήλ, Καραλιόπουλος Σωτήρης, Καρράς Ευστράτιος, Καζαντζίδης Γεώργιος, Μπουντούρη Παρασκευή, Μεζίκης Βασίλειος, Πουρσανίδης Τριαντάφυλλος, Ακτσελής Γεώργιος, Κουσενίδης Αλέξανδρος, Αποστολίδου Μαρία, Ναλμπταντίδου Αφροδίτη, Παναγιωτίδης Γαβριήλ, Σουσλόγλου Νικόλαος, Λαδάς Παράσχος, Σάββα Αικατερίνη, Λεμονίδου Δέσποινα, Χοϊδης Χαράλαμπος, Τσιριγώτης Αρσένιος, Σατρανίδου Σωτηρία, Παυλίδου Λαμπρινή, Βούζας Ηλίας.

ΑΠΟΝΤΕΣ: Αρπατζάνη – Τσομπανόγλου Μαρία, Σιώπης Κωνσταντίνος, Πασιάς Γεώργιος, Κουσίδης Γεώργιος, Αθανασιάδης Αθανάσιος, Κυριλλίδης Γεώργιος, Παπαδήμας Αναστάσιος, Τσακαλίδης Ηρακλής, Κατσαρός Ιωάννης.

Τα οποία δεν προσήλθαν αν και κλήθηκαν νόμιμα. Ο Πρόεδρος κήρυξε την έναρξη της συνεδρίασης, στην οποία κλήθηκε επίσης κατά την παρ. 6 του άρθρου 67 του Ν. 3852/10 και ήταν παρών και ο Δήμαρχος κ. Κυρίζογλου Λάζαρος. Πρακτικά κράτησε ο ειδικός γραμματέας του Δημοτικού Συμβουλίου κ. Κουκουλιώτης Ευστάθιος.

Επίσης κλήθηκαν αλλά δεν παρέστησαν οι πρόεδροι των Δημοτικών Κοινοτήτων Αμπελοκήπων και Μενεμένης.

Ο Πρόεδρος αναφέρει το 6<sup>ο</sup> Θέμα της ημερήσιας διάταξης και έθεσε υπ' όψιν των μελών ότι

#### Έχοντας υπ' όψη μας:

1. Το υπ' αριθμό 1020/10410/17-δ/25-11-2009 έγγραφο του Αστυνομικού Τμήματος Αμπελοκήπων σύμφωνα με το οποίο στις 16/10/2009 διαπιστώθηκε ότι στο κατάστημα υγειονομικού ενδιαφέροντος «Καφετέρια» ιδιοκτησίας του Λαζαρίδη Κοσμά του Δαμιανού και της Ευθυμίας, υπήρχε ανηρτημένη ξενόγλωσση επιγραφή με την επωνυμία «ΟΚ», κατά παράβαση της παρ. 1, του άρθρου 6, του Ν 2946/2001 (.....1. *Οι επιγραφές με τις οποίες προσδιορίζεται η θέση, η διεύθυνση, η ιδιότητα ή η επαγγελματική δραστηριότητα φυσικού προσώπου, ή η επωνυμία και το αντικείμενο δραστηριότητας, ενώσεως φυσικών προσώπων ή νομικών προσώπων δημοσίου ή ιδιωτικού δικαίου γράφονται υποχρεωτικώς στην ελληνική γλώσσα. Επιτρέπεται επιπρόσθετη αναγραφή της επιγραφής σε άλλη γλώσσα με μικρότερα στοιχεία. ....*) και ασκήθηκε παράβαση σε βάρος της ΓΚΟΞΑΤΖΕ ΛΙΑ ΤΟΥ ΤΣΙΜΣΕΡ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ, Χρ. Κανάκη 21, ΤΚ 56121, Αμπελοκήποι Θεσσαλονίκης, ΑΦΜ 139657772, Δ.Ο.Υ. ΣΤ΄ Θεσσαλονίκης.
2. Την παρ. 2, του άρθρου 6 του Ν 2946/2001 όπου αναφέρεται ότι: ( ...Σε όσους παραβαίνουν τις διατάξεις της απόφασης αυτής, τις διατάξεις της προηγούμενης παραγράφου ,

επιβάλλεται πρόστιμο ύψους διακοσίων χιλιάδων έως δύο εκατομμυρίων **(200.000 - 2.000.000 δραχμών, ήτοι 586,94 € έως 5.869,41 €)**, ανάλογα με τις περιστάσεις και τη βαρύτητα της παράβασης, υπέρ του Δήμου ή Κοινότητας. Για την επιβολή και την είσπραξη του ανωτέρω προστίμου, εφαρμόζονται αναλόγως οι διατάξεις της παρ. 2 του άρθρου 8).

3. Την παρ. 2 του άρθρου 8 (διοικητικές κυρώσεις) του Ν 2946/2001 όπου αναφέρεται ότι το πρόστιμο επιβάλλεται με απόφαση του Δημοτικού ή Κοινοτικού Συμβουλίου και εισπράττεται σύμφωνα με τις διατάξεις του Κώδικα Είσπραξης Δημοσίων Εσόδων και αποδίδεται στον οικείο Ο.Τ.Α. α' βαθμού.

### **ΚΑΛΕΙΤΑΙ ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΝΑ ΑΠΟΦΑΣΙΣΕΙ**

Για την επιβολή και καθορισμό προστίμου ( παρ. 2, του άρθρου 6 του Ν 2946/2001) στην **ΓΚΟΞΑΤΖΕ ΛΙΑ ΤΟΥ ΤΣΙΜΣΕΡ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ, Χρ. Κανάκη 21, ΤΚ 56121, Αμπελοκηποι Θεσσαλονίκης, ΑΦΜ 139657772, Δ.Ο.Υ. ΣΤ'Θεσσαλονίκης** για παράβαση της παρ. 1, του άρθρου 6, του Ν 2946/2001 περί ξενόγλωσσων επιγραφών, σύμφωνα με το υπ' αριθμό 1020/10410/17-δ/25-11-2009 έγγραφο του Αστυνομικού Τμήματος Αμπελοκήπων.

Το Δημοτικό Συμβούλιο, ύστερα από διαλογική συζήτηση, αφού έλαβε υπ' όψιν του και τις διατάξεις του Δ.Κ.Κ. την εισήγηση του προέδρου

#### **ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ**

Κατά πλειοψηφία

Με ψήφους 18 υπέρ (Αβραμίδης Κυριάκος, Βαλάνος Νικόλαος, Γρούγιος Ηλίας, Ιωαννίδης Εμμανουήλ, Καραλιόπουλος Σωτήρης, Καρράς Ευστράτιος, Καζαντζίδης Γεώργιος, Μπουντούρη Παρασκευή, Μεζίκης Βασίλειος, Πουρσανίδης Τριαντάφυλλος, Ακτσελής Γεώργιος, Κουσενίδης Αλέξανδρος, Αποστολίδου Μαρία, Ναλμπαντίδου Αφροδίτη, Παναγιωτίδης Γαβριήλ, Σουσιλόγλου Νικόλαος, Σάββα Αικατερίνη, Χοϊδης Χαράλαμπος), κατά 5 (Λαδάς Παράσχος, Λεμονίδου Δέσποινα, Τσιριγώτης Αρσένιος, Σαπρανίδου Σωτηρία, Παυλίδου Λαμπρινή), αποχή 1 (Βούζας Ηλίας).

Α). Εγκρίνει την επιβολή και καθορισμό προστίμου ( παρ. 2, του άρθρου 6 του Ν 2946/2001) στην **ΓΚΟΞΑΤΖΕ ΛΙΑ ΤΟΥ ΤΣΙΜΣΕΡ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ, Χρ. Κανάκη 21, ΤΚ 56121, Αμπελοκηποι Θεσσαλονίκης, ΑΦΜ 139657772, Δ.Ο.Υ. ΣΤ'Θεσσαλονίκης** ποσού 586,94€ για παράβαση της παρ. 1, του άρθρου 6, του Ν 2946/2001 περί ξενόγλωσσων επιγραφών, σύμφωνα με το υπ' αριθμό 1020/10410/17-δ/25-11-2009 έγγραφο του Αστυνομικού Τμήματος Αμπελοκήπων.

Β). Αναθέτει στο Δήμαρχο την εκτέλεση της παρούσας.

Η απόφαση αυτή πήρε αριθμό 174/2014

Για το παραπάνω θέμα συντάχθηκε το παρόν πρακτικό και υπογράφεται ως εξής:

Ο πρόεδρος

Τα Μέλη

Ακτσελής Γεώργιος

Αμπελόκηποι 17 - 6 - 2014

Ακριβές Απόσπασμα

Ο Ειδικός Γραμματέας

Ο πρόεδρος

Ε. Κουκουλιώτης

Ακτσελής Γεώργιος